

TE- 1445/2017

M E S T O K O M Á R N O

Komárom Város Önkormányzata

Pre zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Komárne dňa 28.09.2017 k bodu
rokovania číslo:
A Komáromi Városi Képviselő-testület
2017.09.28 -i ülése tárgysorozatának
pontjához

Návrh na zmenu programového rozpočtu na rok 2017 Projekt CULTPLAY.

Predkladá - Előterjeszti:

Zoltán Bara
riaditeľ Pons Danubii EGTC

Vypracoval - Az anyagot kidolgozta:

Nagyová Eva – rozpočtárka

Prejednané - Megtárgyalta:

Finančná komisia dňa 13.09.2017 - Pénzügyi bizottság 2017.09.13
Rada MZ dňa 21.09.2017 - a VKT tanácsa: 2017.09.21

Materiál obsahuje - Mellékletek:

1. Návrh uznesenia
2. Žiadosť o vyplatenie vlastných zdrojov pre EZUS Pons Danubii s r.o. pre projekt CULTPLAY

TE-1445/2017

PhDr. Szabó Ingrid predkladá návrh na poskytnutie prostriedkov pre Pons Danubii

Stanovisko úradu: doporučuje schváliť návrh na uznesenie

Stanovisko FK: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (pomer hlasovania: 6–0–0)

Stanovisko rady: doporučuje schváliť návrh na uznesenie (pomer hlasovania: 6–0–0)

**Návrh na uznesenie
k žiadosti o príspevok pre Pons Danubii – projekt CULTPLAY**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

A/ berie na vedomie

žiadosť Európskeho zoskupenia územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzením, IČO: 45230021, so sídlom Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno o finančné, účelové zdroje na financovanie projektu CULTPLAY – Interactive Thematic Parks – Innovative Use of Cultural Heritage

B/ schvaľuje

zmenu programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2017, presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a výdavky nasledovne:

- zníženie kapitálových výdavkov, program 8.3., položka – 700 Projekt Interreg SK-HU o sumu 15 000 eur
- zníženie kapitálových výdavkov, program 8.3., položka – 700 Zníženie energetickej náročnosti budovy MÚ, CVČ a budovy MP o sumu 3 006 eur
- zvýšenie kapitálových výdavkov, program 8.3., položka 720 Transfer pre Pons Danubii o sumu 18 006 eur

C/ žiada

Ing. László Stubendek, primátora Mesta Komárno

premietnuť zmenu rozpočtu v zmysle bodu B/ tohto uznesenia do Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2017.

**Ing. László Stubendek
primátor mesta**



Námestie gen. Klapku 106, 945 01 Komárno, P.O.Box
106
office@ponstdanubii.eu +421/35/3811327

Pons Danubii European Grouping of Territorial Cooperation
Pons Danubii Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným

Hungary: Kisbér - Komárom - Tata
Slovakia: Hurbanovo - Komárno - Kolárovo

Ing. László Stubendek
Primátor
Mesto Komárno
Námestie generála Klapku 1.
Komárno 94501

Komárno., 04. 09. 2017

Vec: Žiadosť o vyplatenie vlastných zdrojov pre EZUS Pons Danubii s r.o. pre projekt
CULTPLAY

Vážený pán primátor,

EZUS Pons Danubii s r.o. získalo finančné zdroje pre projekt CULTPLAY z Operačného
programu Interreg V-A Slovensko – Maďarsko cezhraničná spolupráca.

Názov projektu: CULTPLAY – Interactive Thematic Parks – Innovative Use of Cultural
Heritage

Kód projektu: SKHU/1601/1.1/209 Cultplay

Vedúci partner projektu: Mesto Nové Zámky

Partneri projektu:

EZUS Pons Danubii s r.o., Komárom, Kisbér, Kolárovo, Hurbanovo, Tata, Oroszlány, Šaľa,
Svodín.

Celková suma projektu: 2 873 580,10 EUR

V meste Komárno je investorom a partnerom projektu EZUS Pons Danubii s r.o.

Celkový rozpočet EZUS Pons Danubii s r.o.: 360 111, 55 EUR

Grant ERDF (85%): 306 094,81 EUR

Spoluúčasť Slovenskej republiky (10%): 36 011, 15 EUR

Vlastné zdroje EZUS Pons Danubii s r.o (5%): 18 005, 59 EUR.



Námestie sv. Klauka 106, P.O.Box
106
pons danubii
office@ponstdanubii.eu +421/35/3811327

*Pons Danubii European Grouping of Territorial Cooperation
Pons Danubii Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným*

*Hungary: Kiszér - Komárom - Tata
Slovakia: Hurbanovo - Komárno - Kolárovo*

Žiadam Vás o vyplatenie vlastných zdrojov pre EZUS Pons Danubii s r.o. pre projekt
CULTPLAY (celková suma: 18 005, 59 EUR).

Za kladné vybavenie našej žiadsoti Vám vopred ďakujeme.

S pozdravom,

Zoltán Bara
riaditeľ

Prílohy:

1. Oficiálne oznámenie o projekte od Riadiaceho orgánu
2. Opis projektu CULTPLAY
3. Rozpočet projektu

CULTPLAY – Vytvorenie interaktívnych tematických parkov pre inovatívne využívanie kultúrneho dedičstva

Výzva na podávanie žiadostí o finančný príspevok bola uverejnená v rámci Programu slovensko-maďarskej cezhraničnej spolupráce Interreg V-A. Celkový rozpočet projektu je 2 901 114 eur, intenzita podpory 95%. Rozpočet programu pripadajúci na Pons Danubii je 372 109 eur, finančný príspevok pre projekt Pons Danubii je 353 504 eur, spoluúčasť je vo výške 18 605 eur.

Obdobie realizácie projektu: 1. september 2017 - 31. august 2019 (24 mesiacov)

Partneri projektu:

- Samospráva mesta Nové Zámky (vedúci partner)
- EZÚS Pons Danubii
- Samospráva mesta Kisbér
- Samospráva mesta Komárom
- Samospráva mesta Oroszlány
- Samospráva mesta Tata
- Samospráva mesta Hurbanovo
- Samospráva mesta Kolárovo
- Samospráva mesta Šaľa
- Samospráva obce Svodín

Strategickým cieľom projektu CULTPLAY je zapojiť miestne obyvateľstvo a turistov bez obmedzenia veku do inovatívneho využívania kultúrneho dedičstva nielen formou návštevy a pasívnej prehliadky kultúrnych pamiatok, ale aj aktívnym využívaním tematických parkov. Parky CULTPLAY budú zriadené v deviatich mestách: na Slovensku v Nových Zámkoch, Komárne, Hurbanove, Kolárove a v Šali, a v Maďarsku v Komárome, Tate, Oroszlányi a Kisbéri. Ich cieľom bude predstaviť kultúrne dedičstvo partnerov na oboch stranách Dunaja. Parky CULTPLAY budú v jednotlivých mestách zriadené tak, že v ich centre bude umiestnený model niektorej z významných architektonických pamiatok druhého partnerského mesta (hrad, pevnosť, vodný mlyn, baňa). Kultúrne pamiatky slovenskej strany (Komárno: pevnosť, Kolárovo: vodný mlyn, Šaľa: renesančný kaštieľ) budú prezentovať maďarskí partneri a kultúrne pamiatky maďarskej strany (Tata: hrad, Komárom: pevnosť, Oroszlány: uhoľné bane) budú prezentovať slovenskí partneri.

Parky CULTPLAY budú tematickými parkmi, ktoré sa budú môcť využívať ako detské ihriská, pričom v nich budú umiestnené modely reálií s nápismi v troch jazykoch (maďarskom, slovenskom a anglickom). V parkoch budú umiestnené aj odkazy na ostatné parky, aby prilákali návštevníkov z jednej strany Dunaja na druhú. Projekt CULTPLAY sa bude propagovať prostredníctvom spoločného integrovaného cezhraničného marketingu, spoločnými propagačnými materiálmi, cezhraničnou priamou marketingovou kampaňou a integrovanou

tematickou prípravou obsahov. Pre zainteresovaných zorganizujeme odborný seminár a plánujeme uskutočniť aj viaceré cezhraničné podujatia (kultúrne podujatia a súťaže zručnosti pre deti v deviatich mestách).

EZÚS Pons Danubii okrem zabezpečenia účasti verejnosti a projektového manažmentu zriadi tematický park v Komárne (zabezpečí verejné obstarávanie, vyberie dodávateľa a bude dohliadať na realizáciu), vytvorí aplikáciu a obsahy súvisiace s prezentovanými reáliami, zabezpečí marketingové úlohy súvisiace s parkmi CULTPLAY (mediálna kampaň, prospekty, nakrútenie krátkeho propagačného filmu, internetová stránka), zorganizuje tematický seminár, verejné kultúrne tematické podujatie a kvíz pre deti.